

## Una estela discoidea en el pueblo de Elgorriaga (Navarra)

Elgorriaga es un pequeño pueblo, con ayuntamiento propio, que está enclavado en el valle del río Ezkurra, entre los pueblos de Santesteban e Ituren, de los que dista pocos kilómetros.

A través de él cruza la carretera que desde el mencionado pueblo de Santesteban se dirige a Guipúzcoa por Leiza.

La estela discoidea objeto de nuestra nota, está situada en un rincón del atrio de la iglesia parroquial de la advocación de San Pedro Apostol.

Se trata de una estela labrada en arenisca roja del permo-trías a la que los naturales llaman «ar-gorri» (piedra roja). En ambas caras lleva esculpidas en relieve sendas cruces de Malta, inscritas o limitadas por un ligero cordoncillo tallado también en relieve, en todo su derredor (figura núm. 1).

Esta piedra funeraria se encuentra clavada en el suelo enlosado del atrio no asomando de ella más que el disco y el comienzo del pie. (foto número 1.)

Sus medidas son:

- Diámetro del disco: 44 centímetros.
- Grosor: 11 centímetros.
- Ancho del trozo del pie que asoma: 19 centímetros.

Nota.—Para ampliar datos sobre estelas consultar el trabajo del firmante de esta nota en Munibe fascículos 1/2 de 1970 San Sebastián. «Hallazgo de una nueva estela discoidea en Guipúzcoa» páginas 73-76.

### LABURPENEZ:

Ageritxo ontan Naparru'ko Elgorriaga erriko eliz atarian dagon il arria agertzen dizutegu.

Il arria argorritz egiña da eta bi aldietan «Malta'ko» gurutzia egiña du.

### RESUMÉ:

On comunique dans ce travail une stèle situé dans le portique de l'église de Elgorriaga en Navarre.

FERMÍN DE LEIZAOLA

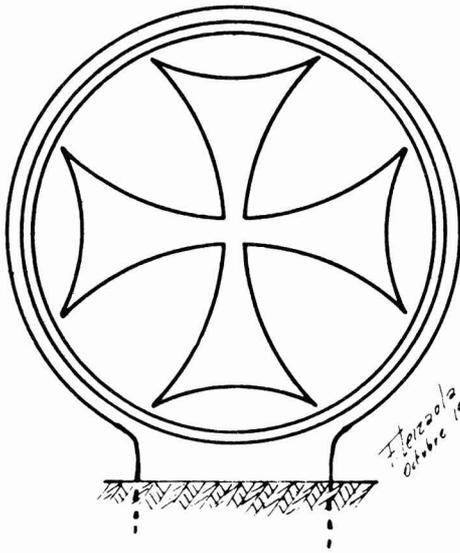
Elle este en materiel arenuleux rougêatre et elle a de chaque côté une croix de Malte.

SUMMARY:

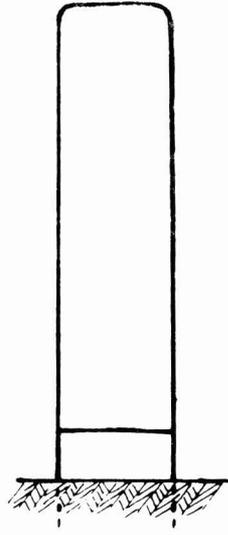
In this notice we show a grave-stone the little village of Elgorriaga in Navarra.

It is made in red sandstone and it has a cross of Malta in both sides.

Fermín DE LEIZAOLA



Ferzola  
Ottobre 1969



E. 1:75

Fig. 1



Foto 1.

